

**EXTRAIT AQUEUX BIOLOGIQUE DE SON DE RIZ (BIO SBAC)**  
**RICE BRAN ORGANIC WATER EXTRACT (BIO SBAC)**

**FOURNISSEUR / SUPPLIER** : Laboratoire SONIAM

Le **Laboratoire SONIAM** atteste que l'extrait ci-dessus / *Laboratoire SONIAM* testifies that the raw material above :

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- N'est pas testé sur les animaux</li><li>- Est exempté pour REACH : Annexe V conformément à l'article 2 Points 7 et 8</li><li>- Est fabriqué en France</li><li>- Est destiné à usage cosmétique</li><li>- Est 99 % d'origine biologique<br/>99,5 % d'origine végétale<br/>0,5 % d'origine synthétique (conservateurs)</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Is not tested on animals</li><li>- Is exempted for REACH: Annex V, according to Article 2 Points 7 and 8</li><li>- Is produced in France</li><li>- Is bound to a cosmetic use</li><li>- Is 99 % from organic origin<br/>99,5% from plant origin<br/>0,5 % from synthetic origin (preservatives)</li></ul> |
|--|---|

En l'état actuel de nos connaissances, l'extrait ci-dessus ne contient pas les éléments suivants, ou à un taux inférieur à 5 ppm (Limite de Détection) :

*In the present state of our knowledge, the raw material above mentioned does not contain the following elements, or below than 5ppm (Limit of Detection):*

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Allergènes (selon le règlement européen 1223/2009)</li><li>- CMR</li><li>- Composé Organique Volatile</li><li>- Dioxine</li><li>- Ether de glycol</li><li>- Formaldéhyde ou de libérateur de formaldéhyde</li><li>- Paraben</li><li>- Phenoxyethanol</li><li>- Matières d'origine de la pétrochimie</li><li>- Matière première d'origine animale</li><li>- Métaux lourds</li><li>- Nitrosamine et/ou initiateur</li><li>- OGM</li><li>- Pesticides</li><li>- Phtalates</li><li>- Solvants (résiduels)</li><li>- SVHC (Substance of Very High Concern)</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Allergens (according to the regulation 1223/2009 of the European Parliament)</li><li>- CMR (Carcinogenic, Mutagenic or toxic for Reproduction)</li><li>- Volatile Organic Compounds</li><li>- Dioxin</li><li>- Ether of glycol</li><li>- Formaldehyde or formaldehyde liberator</li><li>- Paraben</li><li>- Phenoxyethanol</li><li>- Materials with petrochemical industry origin</li><li>- Raw material with animal origin</li><li>- Heavy metals</li><li>- Nitrosamine and/or initiator</li><li>- GMO</li><li>- Pesticides</li><li>- Phtalate</li><li>- Solvents (residual)</li><li>- SVHC (Substance of Very High Concern)</li></ul> |
|---|---|

Hervé MOUNAUD  
Laboratoire SONIAM

SPECIFICATION N° : RIZS 090701 EABIOSBAC - VERSION : 3.12 DU 31 03 14 – MISE A JOUR 19 06 18  
SPECIFICATION NUMBER°: RIZS 090701 EABIOSBAC - VERSION 3.12 CREATED: 31 03 14 - LAST UPDATE: 19 06 18

## EXTRAIT AQUEUX BIOLOGIQUE DE SON DE RIZ (BIO SBAC) RICE BRAN ORGANIC WATER EXTRACT (BIO SBAC)

### FOURNISSEUR / SUPPLIER : Laboratoire SONIAM

Biopôle de Bressol - 23260 FLAYAT  
Tél : 33 (0) 5 55 67 87 77 - Fax : 33 (0) 5 55 67 86 24  
E-mail : laboratoiresoniam@yahoo.fr

### COMPOSITION / COMPOSITION :

	NOMS INCI/INCI NAME	N°CAS	N° EINECS	% A LA MISE EN MACERATION/ MACERATION RATIO
Son de Riz (Oryza Sativa) Rice Bran (Oryza Sativa)	Oryza Sativa (Rice) Bran Extract	90106-37-9	-	5% < <20%
Eau Water	Water	7732-18-5	231-791-2	QSP 100% QS 100%
Conservateurs/Preservatives :				
Sodium Benzoate	Sodium Benzoate	532-32-1	208-534-8	0,5%
Acide Citrique	Citric Acid	77-92-9	201-069-1	0,1% < <0,5%

### INFORMATIONS TECHNIQUES - TECHNICAL INFORMATION

Aspect/Aspect	Liquide/ Liquid
Couleur/Colour	Brun clair / Light brown
Odeur/Odour	Caractéristique/Characteristic
Solubilité : 10% dans l'eau/Water Soluble: 10%	Soluble/ Soluble
Solubilité : 10% dans l'alcool absolu/Alcohol Soluble: 10%	Soluble/Soluble
Matière sèche (1g 100°C-105°C pdt 16-20 H)/Dry Material (1g 100°C-105°C pdt 16-20 H)	> 0,2%
pH/pH	2,5 < < 6,5

### INFORMATIONS MICROBIOLOGIQUES - MICROBIOLOGICAL INFORMATION

Germes aérobies totaux/Total aerobic bacterias	< 100 cfu / ml
Levures et moisissures/Yeasts and moulds	< 100 cfu / ml
Entérobactéries/Enterobacterias	< 100 cfu / ml

**Conditions de stockage/Storage information** : Dans l'emballage d'origine, fermé, à l'abri de la chaleur et de la lumière /In the original box, closed, away from heat and light

**DLUO/Best Before** : 2 ans/2years

Responsable Contrôle Qualité : N. LAMY

SPECIFICATION N° : RIZS 090701 EABIOSBAC - VERSION : 3.12 DU 31 03 14 – MISE A JOUR 19 06 18  
SPECIFICATION NUMBER°: RIZS 090701 EABIOSBAC - VERSION 3.12 CREATED: 31 03 14 - LAST UPDATE: 19 06 18

**EXTRAIT AQUEUX BIOLOGIQUE DE SON DE RIZ (BIO SBAC)**  
**RICE BRAN ORGANIC WATER EXTRACT (BIO SBAC)**

**1 - IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE L'ENTREPRISE / PRODUCT AND COMPANY INFORMATION**

**1.1 Nom commercial / Product name :**

**Extrait Aqueux Biologique de Son De Riz (BIO SBAC)**  
**Rice Bran Organic Water Extract (BIO SBAC)**

**1.2 Usage du produit / Use of the product :** Matière première cosmétique / *Cosmetic raw material*

**1.3 Informations concernant le fournisseur / Supplier's information :**

Entreprise / *Company* :  
Adresse / *Address* :

LABORATOIRE SONIAM  
Biopôle de Bressol  
23260 FLAYAT  
FRANCE

Téléphone / *Tel* :  
Fax / *Fax* :  
Courriel / *E-mail* :

+ 33 (0) 5 55 67 87 77  
+ 33 (0) 5 55 67 86 24  
laboratoiresoniam@yahoo.fr

N° de téléphone d'urgence / *Emergency telephone n°* :

Centre antipoison Lille : 0800 59 59 59  
Centre antipoison Paris : 01 40 05 48 48  
Centre antipoison Bordeaux : 05 56 96 40 80  
Centre antipoison Lyon : 04 72 11 69 11  
Centre antipoison Marseille : 04 91 75 25 25

**2 - IDENTIFICATION DES DANGERS/HAZARDS IDENTIFICATION**

**2.1 Classification de la substance / Classification of the substance :**

Classification conformément au règlement CE n°1272/2008 (CLP) <i>Classification according to EC regulation n°1272/2008 (CLP)</i>	Non classé comme dangereux <i>Not classified as hazardous</i>
Classification conformément aux directives n°67/548/EC et 1999/45/EC <i>Classification according to directives n°67/548/EC and 1999/45/EC</i>	Non classé comme dangereux <i>Not classified as hazardous</i>

**2.2 Éléments d'étiquetage / Labelling elements:**

Classification conformément au règlement CE n°1272/2008 (CLP) <i>Classification according to EC regulation n°1272/2008 (CLP)</i>	Non classé comme dangereux <i>Not classified as hazardous</i>
Classification conformément aux directives n°67/548/EC et 1999/45/EC <i>Classification according to directives n°67/548/EC and 1999/45/EC</i>	Non classé comme dangereux <i>Not classified as hazardous</i>

**2.3 Autres dangers / Other hazards:** Non déterminé / *Not determined*

### 3 - COMPOSITION – INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS / COMPOSITION – INFORMATION ON INGREDIENTS

	NOMS INCI/INCI NAME	N°CAS	N° EINECS	% A LA MISE EN MACERATION/ MACERATION RATIO
Son de Riz (Oryza Sativa) <i>Rice Bran (Oryza Sativa)</i>	Oryza Sativa (Rice) Bran Extract	90106-37-9	-	5% < <20%
Eau <i>Water</i>	Water	7732-18-5	231-791-2	QSP 100% QS 100%
Conservateurs/Preservatives :				
Sodium Benzoate	Sodium Benzoate	532-32-1	208-534-8	0,5%
Acide Citrique	Citric Acid	77-92-9	201-069-1	0,1% < < 0,5%

### 4 - PREMIERS SECOURS/FIRST AID MEASURES

#### 4.1 Description des premiers secours / Description of first aid measures :

<b>Inhalation</b> <i>Inhalation</i>	Se mettre dans un endroit bien aéré. Pas d'effet grave. <i>Allow the victim to rest in a well-ventilated area. No harmful effects.</i>
<b>Contact avec la peau</b> <i>Skin Contact</i>	Pas d'effet grave en cas d'utilisation normale. Rincer la peau à l'eau courante pendant quelques minutes. <i>No known effect on skin contact, rinse with water for a few minutes</i>
<b>Contact avec les yeux</b> <i>Eye Contact</i>	Laver les yeux à grande eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact et continuer le lavage. Si des effets apparaissent, consulter un médecin, de préférence un ophtalmologiste. <i>Rinse with water for a few minutes. Take off the contact lens and continue to rinse. If effects appear, seek medical advice preferably an ophtalmologist.</i>
<b>Ingestion</b> <i>Ingestion</i>	Rincer la bouche avec de l'eau. Ne pas faire vomir. <i>Wash the mouth with water. Do not induce vomiting.</i>

#### 4.2 Principaux symptômes et effets, aigus ou différés / Most important symptoms and effects, both acute and delayed :

<b>Inhalation</b> <i>Inhalation</i>	Aucun symptôme en conditions normales d'utilisation. <i>None under normal conditions.</i>
<b>Contact avec la peau</b> <i>Skin Contact</i>	Des contacts répétés ou prolongés avec la peau peuvent entraîner des irritations. <i>Repeated or prolonged skin contacts may cause irritation.</i>
<b>Contact avec les yeux</b> <i>Eye Contact</i>	Un contact avec les yeux peut être irritant. <i>Contact with the eyes is likely to be irritating.</i>
<b>Ingestion</b> <i>Ingestion</i>	Ne présente normalement pas de danger grave en cas d'ingestion, dans les conditions d'utilisations normales attendues. <i>Not expected to present a significant ingestion hazard under anticipated conditions of normal use.</i>

#### 4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires / Indication of any immediate medical attention and special treatment needed :

<b>Information générale</b> <i>General information</i>	Ne jamais rien administrer par voie orale si le sujet est inconscient. Appeler un médecin. <i>Never give anything by mouth to an unconscious person. Seek medical advice.</i>
<b>Traitement médical</b> <i>Medical treatment</i>	Traiter de façon symptomatique. <i>Treat symptomatically.</i>

## 5 - MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE/FIRE-FIGHTING MEASURES

### 5.1 Moyens d'extinction / Extinguishing media :

<b>Moyens d'extinction</b> <i>Methods of extinction</i>	Brouillard d'eau ou fines gouttelettes. Dioxyde de carbone. Mousse. Extinction à poudre. <i>Water fog or thin droplets. Carbon dioxide. Foam. Extinction with powder.</i>
--	--

### 5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange / Special hazards arising from the substance or mixture :

<b>Combustion</b> <i>Combustion</i>	En cas de combustion, présence de fumées toxiques. <i>Under fire conditions, hazardous fumes will be present.</i>
--	--

### 5.3 Conseils aux pompiers / Advices for fire-fighters :

<b>Protection des intervenants</b> <i>Protection of involved people</i>	Porter un appareil de protection respiratoire autonome en surpression, et des vêtements de protection contre l'incendie (comprenant casque, manteau, pantalon, bottes et gants). Ne pas inhaler les vapeurs. <i>Wear a self-working breathing protective apparatus in high-pressure and protective clothing against fire (helmet, coat, trousers, boots and gloves). Do not inhale vapours.</i>
--	--

## 6 - MESURES A PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE/ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

### 6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et mesures d'urgences / Personal precautions, protective equipment and emergency procedures :

<b>Précautions individuelles</b> <i>Individual protection</i>	Porter un équipement de protection approprié pour nettoyer. Eviter toute source d'ignition. Ventiler la zone. Ne pas respirer les vapeurs. <i>Wear an appropriate equipment to clean spilled product. Avoid any source of ignition. Ventilate the area. Do not inhale vapours.</i>
--	---

### 6.2 Précautions relatives à l'environnement / Environmental precautions :

<b>Précautions pour l'environnement</b> <i>Environmental precautions</i>	Eviter la contamination des égouts, des eaux de surface et des eaux souterraines. Contenir le déversement. <i>Avoid direct discharges in sewers and natural environment (surface and underground waters). Contain the spillage.</i>
---	--

### 6.3 Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage / Methods and material for containment and cleaning up:

<b>Méthodes de nettoyage</b> <i>Cleaning methods</i>	Les fuites importantes doivent être contenues par du sable ou par une poudre absorbante inerte. Ventiler la zone. <i>Leaks must be covered with an inert absorbent material (sand, powder...). Ventilate the area.</i>
---	---

### 6.4 Références à d'autres sections / Reference to other sections: Voir sections 7 et 8 / See sections 7 and 8

## 7 - MANIPULATION ET STOCKAGE/HANDLING AND STORAGE

### 7.1 Précautions pour une manipulation sans danger / Precautions for safe handling :

<b>Manipulation</b>	Ventilation conseillée des locaux de stockage et de préparation. Eviter de fumer dans les lieux où les produits sont stockés et manipulés. Manipuler avec prudence pour éviter toute souillure. Ne pas respirer les vapeurs. Eviter le contact avec la peau et les yeux.
<b>Handling</b>	<i>Provide good ventilation for storage and handling rooms. Avoid smoking in the storage and handling area. Handle with care in order to avoid soiling. Do not inhale vapours. Avoid contact with skin and eyes.</i>

### 7.2 Conditions pour un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités / Conditions for a safe storage, including any incompatibilities :

<b>Stockage</b>	Stocker à l'abri de la chaleur et de la lumière, dans des récipients fermés et secs. Eviter les écarts de température trop importants, stocker en zone tempérée.
<b>Storage</b>	<i>Put sheltered from warmth and light, in dry and well closed containers. Avoid high temperature variations, keep in a temperate area.</i>

## 8 - CONTROLE DE L'EXPOSITION – PROTECTION INDIVIDUELLE/EXPOSURE CONTROL – INDIVIDUAL PROTECTION

<b>Valeurs limites d'exposition</b> <i>Limit value for exposure</i>	Valeurs françaises : aucune n'est établie. <i>French values : none established.</i>
<b>Mesures d'ordre technique</b> <i>Engineering Controls</i>	Une bonne ventilation générale devrait être suffisante. <i>A good overall ventilation should be enough.</i>
<b>Protection respiratoire</b> <i>Breathing protection</i>	Lorsque les valeurs limites d'exposition et/ou les valeurs de confort risquent d'être dépassées, utiliser un appareil de protection respiratoire adéquat purifiant l'air. <i>When limit values for exposure and/or comfort values risk to be overstepped, use a breathing protective apparatus, purifying the air.</i>
<b>Vêtements de protection</b> <i>Protective clothing</i>	Utiliser une blouse et des gants résistants au produit en cas de contact prolongé ou fréquemment répété. <i>Wear a lab coat and gloves resisting to the product in case of extended or frequently repeated contact.</i>
<b>Protection des yeux/du visage</b> <i>Protection of eyes/face</i>	Porter des lunettes de sécurité. <i>Wear safety glasses.</i>
<b>Protection individuelle en cas de renversement</b> <i>Individual protection in case of a large spill</i>	Porter un vêtement de protection complet, des bottes et des gants. Consulter un spécialiste avant de manipuler ce produit si la suggestion de protection n'est pas suffisante. <i>Wear a full protective suit, boots and gloves. Suggested protective clothing might not be sufficient, consult a specialist before handling this product.</i>

## 9 - PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES/PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

<b>Aspect/Aspect</b>	Liquide/ Liquid
<b>Couleur/Colour</b>	Brun clair / Light brown
<b>Odeur/Odour</b>	Caractéristique/Characteristic
<b>Solubilité : 10% dans l'eau/Water Soluble: 10%</b>	Soluble/Soluble
<b>Solubilité : 10% dans l'alcool absolu/Alcohol Soluble: 10%</b>	Soluble/ Soluble
<b>Matière sèche (1g 100°C-105°C pdt 16-20 H)/Dry Material (1g 100°C-105°C pdt 16-20 H)</b>	> 0,2%
<b>pH/pH</b>	2,5 < < 6,5
<b>Germes aérobies totaux/Total aerobic bacteria</b>	< 100 cfu / ml
<b>Levures et moisissures/Yeasts and moulds</b>	< 100 cfu / ml
<b>Entérobactéries/Enterobacterias</b>	< 100 cfu / ml

## 10 – STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ/*STABILITY AND REACTIVITY*

<b>Réactivité</b> <i>Reactivity</i>	Pas de réaction dangereuse connue dans les conditions normales d'emploi. <i>No dangerous reaction known in normal use conditions.</i>
<b>Stabilité</b> <i>Stability</i>	Stable 2 ans si stocké correctement. <i>Stable 2 years if stored correctly.</i>
<b>Conditions à éviter</b> <i>Conditions to avoid</i>	Eviter les sources d'ignition et les fortes variations de températures. <i>Avoid ignition sources and strong variations of temperature.</i>

## 11 – INFORMATION TOXICOLOGIQUE/*TOXICOLOGICAL INFORMATION*

<b>Toxicité aiguë</b> : ND <b>Toxicité chronique</b> : ND <b>Irritation oculaire</b> : ND <b>Irritation cutanée</b> : ND	<b>Acute Toxicity</b> : Undetermined <b>Chronic Toxicity</b> : Undetermined <b>Ocular Soreness</b> : Undetermined <b>Cutaneous Soreness</b> : Undetermined
---	---

## 12 – INFORMATION ECOLOGIQUE/*ECOLOGICAL INFORMATION*

Eviter les rejets dans les eaux de surface, égouts et eaux souterraines, ainsi que dans l'air et le milieu naturel. <i>Avoid direct discharges within surface waters, sewers and underground waters, as well as in the natural environment.</i>
--

## 13 – CONSIDERATIONS RELATIVES A L'ELIMINATION/*RELATIVE DISPOSAL CONSIDERATION*

La réutilisation des emballages vides est déconseillée. Ne pas jeter dans les égouts ou dans la nature. Selon la réglementation en vigueur, l'élimination des déchets se fera par incinération ou dans une décharge autorisée dans des conditions contrôlées et agréées. <i>Do not reuse the empty containers. Do not throw away in sewers or in the nature. According to the regulation in effect, the destruction of wastes will have to be by incineration or in an accredited dump, in controlled conditions.</i>
--

## 14 – INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT/*TRANSPORTATION INFORMATION*

<b>Transport terrestre (ADR-RID)</b> <i>Land transport (ADR-RID)</i>	Non applicable <i>Non regulated</i>
<b>Transport maritime (IMDG)</b> <i>Sea transport (IMDG)</i>	Non applicable <i>Non regulated</i>
<b>Transport aérien (IATA-OACI)</b> <i>Air transport (IATA-ICAO)</i>	Non applicable <i>Non regulated</i>

## 15 – INFORMATIONS REGLEMENTAIRES/*REGULATORY INFORMATION*

### 15.1 Règlements/législations particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement / *Specific safety, health and environmental regulations/legislations for the substance or mixture :*

N'est pas considéré comme une substance dangereuse selon les directives 67/548/EEC ou 1999/45/EC ou le règlement 1272/2008. Suivre les réglementations nationales et locales en vigueur. <i>Not considered as an hazardous substance according to directives 67/548/EEC and 1999/45/EC or regulation 1272/2008.</i>
--

### 15.2 Evaluation de la sécurité chimique / *Chemical Safety Assessment* : Non effectué / *Not carried out*



## 16 – AUTRES INFORMATIONS/OTHER INFORMATION

Cette fiche de données de sécurité a été établie conformément au règlement REACH (CE) n°1907/2006, au règlement (CE) n°453/2010 et au règlement CLP (CE) n°1272/2008.

Les renseignements qu'elle contient sont basés sur l'état de nos connaissances relatives au produit concerné, à la date indiquée. Ils sont donnés de bonne foi. L'attention des utilisateurs est en outre attirée sur les risques éventuellement encourus lorsqu'un produit est utilisé à d'autres usages que ceux pour lesquels il est conçu.

Elle ne dispense en aucun cas l'utilisateur de connaître et d'appliquer l'ensemble des textes réglementant son activité. Il prendra sous sa seule responsabilité les précautions liées à l'utilisation qu'il fait du produit. L'ensemble des prescriptions réglementaires mentionnées a simplement pour but d'aider le destinataire à remplir les obligations qui lui incombent lors de l'utilisation du produit.

Le contenu de ce document ne peut être considéré comme une garantie (explicite ou implicite) de propriétés spécifiques et/ou de conditions d'utilisation du produit. Dans tous les cas, il est de la responsabilité de l'utilisateur de vérifier les recommandations et de déterminer l'utilisation appropriée du produit pour un usage particulier.

Cette énumération ne doit pas être considérée comme exhaustive et n'exonère pas le destinataire de s'assurer qu'éventuellement d'autres obligations ne lui incombent concernant la détention, la manipulation et l'utilisation du produit pour lesquelles il est seul responsable.

*This material safety data sheet is established in accordance to REACH regulation (CE) n°1907/2006, au regulation (CE) n°453/2010 et au CLP regulation (CE) n°1272/2008.*

*The information contained in it is based on our best current knowledge relative to the concerned product, at the mentioned date.*

*They are given bona-fide. The attention of the users is drawn on the risks possibly incurred when a product is used in other manners that those for which it is conceived.*

*In no case it exempts the user of knowing and applying all the texts regulating its activity. He will take under his only responsibility the precautions connected to the use he makes of the product. All the mentioned statutory prescriptions simply aim at helping the addressee to fill the obligations that fall to him during the use of the product.*

*This content of this document must not be considered as a warranty (expressed or implied), to specific properties and /or product use conditions. In all cases, it is the responsibility of the user matching the recommendations and determining the suitability of any product for a particular application or use. This enumeration must not be considered as exhaustive and does not exempt the addressee to make sure that possibly other obligations fall to him concerning the detention, manipulation and use of the product for which he is the only responsible.*